

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 18 (1892)
Heft: 47

Rubrik: (Ladislaus an Stanislaus) : zum französischen Handelsvertrag

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Illustriertes humoristisch-satyrisches Wochenblatt.

Verantwortliche Redaktion: Jean Nötzli.

Expedition: Werdmühlegasse 17.

Buchdruckerei Jacques Bollmann.

Erscheint jeden Samstag.

Abonnementsbedingungen.

Briefe und Gelder franko.

Alle Postämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen. Franko für die Schweiz: Für 3 Monate Fr. 3, für 6 Monate Fr. 5. 50, für 12 Monate Fr. 10; für alle Staaten des Weltpostvereins: Für 6 Monate Fr. 7, für 12 Monate Fr. 13. 50. — Einzelne Nummern 30 Cts. Nummern mit Farbendruckbild 50 Cts.

Inserate per kleingespaltene Petitzelle für die Schweiz 30 Cts., für das Ausland 50 Cts. Aufträge für Schweizer Inserate befördern alle Annoncen-Agenturen der Schweiz. Für ausserschweizerische Inserate ist der Annoncen-Expedition Adolf Steiner in Hamburg, Berlin, Mailand das Monopol der Inseraten-Annahme übertragen.

Bum französischen Handelsvertrag.

(Ladislaus an Stanislaus.)



Caro fradre!

Io magdi ferflixti Franzosi veramente nimma schmezzare, seitensi la povera Swizzera im zolltarifo e novo trattato commerciale plagano e schindeno così hundsottamente. Il nostro gesanto non è più niente che la quinta rota am waga. Lardi hino Lardi hero, il malino Melino e altri schlau schlunchi e hallunchi ziehano al Lardi il lardo o specchio heimli ed apertamente sempre traverso il maulo e drehero ihmo perfidamente una nasa. Dahero vogliamo futuramente probire la cosa coll' Italia e schliessare con ella una trübelalianza. Laschiaremmo

venire il vino italiano non più panschato, mischmaschuto e cupato della Francia, ma in pura natura dal suo lando natale. Vogliamo far commercio con Roma e col santo papa, che ci vuol dare un cardinale alla piazza di Mermillione e i Francesi possono bschleggare le tapo fürdi ducenti milioni che loro abbiamo dummeramente bisharo pagato. An stella di schampagnero, che schluggano solamente i verructi festbummelanti, aristocrati e ricchi cameli tutti quanti, lassiamo venire Vino d'Asti schumante. Noi abbiamo ancora eigeni piccoli vini swizzeri, per esempio il Bismarco di Bienna con una aggradevole siri dal obero mirl; il schrenzero picante gülladüngato d'un ufero certo linggo, il kuttlenruggero di Walchwilo e Hitzkircho, tutti buoni vini per espellare il diavolo per noi capuzzini. Nella Thurgovia si fabbrica il cidero mostindico a condizione che i pomi e pire non werdono vorhero stipizzati dall'albori. Verschideni seideni luxusarticoli, spizli, cregli e manschettli, in summa: galanti e molto costanti bagatelle, che i poveri ehgatti maledicendo e futterendo sempre debbono pagare, werdano in avvenire tutti quanti rimessi e refusati al magazzino di „Primo-tempo di Parigi“. Per questo danaro laschiamo venire dalla cara, cattolica Italia tutte spezie di fressalie: Schnegge, salamucci e maggaroni, fideli, risotto, pompernicola, pollenta, scorpion e nonnaforzolini, con quali io

restero sempre il tuo fidele

Ladispedochio.